

IL VERO ESPRESSO ITALIANO



Caffè e zucchero





## Eccellenze Italiane

I prodotti Crimark sono riconosciuti dal marchio  
“ECCELLENZE ITALIANE”

Die Crimark-Produkte sind mit dem Gütesiegel “ECCELLENZE ITALIANE” ausgezeichnet.

Crimark products are officially acknowledged by the “ECCELLENZE ITALIANE” brand

Produsele Crimark sunt recunoscute oficial de brand-ul ”ECCELLENZE ITALIANE”

Crimark产品的知名品牌为“ECCELLENZE ITALIANE (意大利卓越品质) ”。





# CRIMARK, SELEZIONE E QUALITÀ

## PROFILO AZIENDALE

La Crimark è un'azienda a conduzione familiare che da circa un ventennio opera nel settore dello zucchero e del caffè.

## ZUCCHERO

Grazie alla ventennale esperienza e competenza maturata, la CRIMARK è in grado di far fronte a tutte le esigenze di mercato in termini di qualità, efficienza e precisione.

Inoltre grazie al suo alto profilo, e alla tradizionale eccellenza, è diventata un vero punto di riferimento per il settore del confezionamento dello zucchero.

Contemporaneamente, grazie all'ulteriore implementazione degli aspetti legati alla qualità e al servizio e tramite lo sviluppo dell'e-commerce, La Crimark punta non solo a mantenere la sua posizione di mercato ma ad incrementarla, in modo da diventare la vera azienda chiave per la sua base di clientela.

## CAFFÈ

L'alto grado di know - how tecnico che vantano gli esperti dell'azienda e la specifica competenza nel settore del caffè permettono di soddisfare le esigenze sempre più impegnative dei suoi clienti, promuovendo ed espandendo realmente la cultura del bere caffè, con caffè provenienti da tutte le parti del mondo. Grazie alla profonda conoscenza del caffè, e a svariati corsi e superamento del master conseguito dagli operatori presso I.I.A.C (Istituto Internazionale Assaggiatori di Caffè), l'azienda è in grado sia di creare miscele secondo la migliore tradizione italiana sia di espandere la conoscenza di caffè monorigine.

Il caffè è lavorato e confezionato dopo un' accurata selezione dei migliori tipi, che possono essere consumati in purezza o miscelati, per creare squisite miscele di caffè personalizzate.

Dopo un iniziale esame del caffè verde (crudo), e ad una sapiente cottura e macinazione si procede alla valutazione dell'aspetto, aroma e gusto in tazza.

# CRIMARK, SELECTION AND QUALITY

## COMPANY PROFILE

Crimark is a family-run company which has operated in the coffee and sugar sector for some twenty years.

## SUGAR

Thanks to twenty years' experience and expertise, CRIMARK can meet all market demands in terms of quality, efficiency and precision.

Furthermore, the company's high profile and tradition of excellence has led it to become a real benchmark for the sugar packaging sector.

Today, thanks to further advances in all aspects of quality and service and the development of e-commerce, Crimark is looking not merely to retain its market position but improve it, in order to become the real key firm for its client base.

## COFFEE

The high degree of technical know-how on the part of the firm's specialists, and their particular expertise in the field of coffee allow the firm to satisfy the increasingly exacting requirements of its clients, promoting and extending the culture of coffee drinking, with coffees from all over the world. Thanks to in-depth knowledge of coffee and various courses and masters programmes undertaken by staff at the I.I.A.C. (International Institute of Coffee Tasters), the firm is able to create blends in the best Italian tradition, as well as spreading knowledge of single-origin coffees.

Coffee is processed and packaged after a careful selection of the best types, which may be consumed pure or blended, to create exquisite customised blends.

Following an initial examination of the green (raw) coffee and a meticulous process of roasting and grinding, the appearance, aroma and taste in the cup is evaluated.

# CRIMARK, AUSWAHL UND QUALITÄT

## UNTERNEHMENSPROFIL

Crimark ist ein Familienunternehmen, das seit circa zwanzig Jahren im Zucker- und Kaffeesektor tätig ist.

## ZUCKER

Dank der zwanzigjährigen Erfahrung und den erworbenen Fachkenntnissen, ist Crimark in der Lage, alle Bedürfnisse des Markts in Bezug auf Qualität, Effizienz und Präzision anzugehen.

Daneben ist es dank seiner Bedeutung und der traditionellen Unübertrefflichkeit zu einem wahren Referenzpunkt für den Zuckerverpackungssektor geworden.

Gleichzeitig zielt Crimark dank der weiteren Umsetzung der Aspekte im Zusammenhang mit der Qualität und dem Service und durch die Entwicklung des E-Commerce, nicht nur darauf ab, seine Marktposition beizubehalten sondern sie zu erweitern, so dass es ein echtes Schlüsselunternehmen für seine Kundschaft wird.

## KAFFEE

Das hohe Maß an technischem Know-how der Experten des Unternehmens und der besondere Sachverstand im Kaffeesektor stellen die immer anspruchsvolleren Anforderungen ihrer Kunden zufrieden und fördern und erweitern tatsächlich die Kultur des Kaffeetrinkens mit Kaffee aus allen Teilen der Welt. Dank der fundierten Kenntnisse über Kaffee und zahlreicher Kurse und Master-Abschlüsse der Arbeiter am I.I.A.C. (Internationales Institut für Verkoster von Kaffee), ist das Unternehmen in der Lage, sowohl Mischungen nach der besten italienischen Tradition zu kreieren, als auch das Wissen über Kaffee mit einziger Herkunft zu verbreiten.

Der Kaffee wird nach einer sorgfältigen Auswahl der besten Sorten verarbeitet und verpackt, die entweder pur oder gemischt konsumiert werden können, um exquisite persönlich gestaltete Mischungen zu kreieren.

Nach einer anfänglichen Kontrolle des grünen (rohen) Kaffees und gekonntem Rösten und Mahlen, geht man zur Bewertung von Aussehen, Aroma und Geschmack in der Tasse über.

# CRIMARK, SELECTIE ȘI CALITATE

## PROFILUL COMPANIEI

Crimark este o afacere de familie activă de aproape douăzeci de ani în industria zahărului și a cafelei.

## ZAHĂR

Datorită experienței și competenței dobândite în cei 20 de ani de activitate, CRIMARK este capabilă să îndeplinească toate cerințele pieței în termeni de calitate, eficiență și precizie.

În plus, datorită nivelului înalt de calitate și excelenței constante, compania a devenit un adevărat punct de referință în sectorul ambalării zahărului.

În același timp, datorită implementării ulterioare a sistemului de control al calității și al serviciilor oferite, precum și prin dezvoltarea comerțului electronic, Crimark își propune nu doar să își mențină poziția actuală pe piață, ci să crească și să devină partenerul cheie al clientilor săi.

## CAFEA

Nivelul ridicat de know-how tehnic al specialiștilor noștri și expertiza specifică în industria cafelei ne permit să satisfacem cele mai exigente cerințe ale clientilor, dar și să promovăm și să extindem cultura băutului de cafea provenită din toate colturile lumii. Cunoscând toate secretele cafelei și datorită multiplelor cursuri de specializare efectuate de către operatorii noștri la I.I.A.C (Institutul Internațional al Degustătorilor de Cafea), compania a reușit să creeze amestecuri care respectă cele mai înalte standarde ale tradiției italiene dar și să își extindă cunoștințele despre cafeaua de origine unică.

Cafeaua este prelucrată și ambalată după o selecție extrem de atentă a celor mai bune soiuri, ce pot fi consumate fie ca atare fie în amestec pentru a crea amestecuri unice de cafea personalizate.

După o examinare inițială a cafelei verzi (crude), urmată de prăjirea și măcinarea meșteșugită, experții trec la analizarea aspectului, aromei și a gustului în ceașcă.

# CRIMARK, 品质与选择

## -公司简介

Crimark是一家在咖啡和糖领域已经经营近20年的家族企业。

## 糖

凭借20余年的行业经验和专业能力，如今的Crimark已经可以满足市场对质量、效率和精度的一切要求。此外，凭借其高知名度和传统行业优势，如今它已经发展成糖类包装领域的风向标。

同时，公司仍旧在服务与质量的相关方面不断精进，随着电子商务的发展，Crimark已不再满足于当前的市场位置，而想要再次突破提升其地位，使其变成所有客户的关键公司。

## 咖啡

公司在咖啡领域的专家和专业能力是Crimark的技术诀窍，使其可以满足即使是最苛刻的用户要求，不断与世界各地的咖啡一起推进和扩大咖啡文化的发展。由于公司对咖啡文化的深度了解以及内部诸多从I.I.A.C(国际咖啡品鉴师协会)走出来的大师的卓越技术，公司既可以创造出意大利传统融合的咖啡，也可以扩大对单一起源咖啡的认识。

在最佳咖啡种类中进行精确选择后，再对咖啡进行加工和包装，使咖啡既可以作为单品咖啡饮用也可以混合引用，创造个性化的咖啡醇香搭配。

在对绿咖啡（生的）进行初步检测、烹调以及研磨后，会对其外观、香味和口感进行评估。

MISCELE IDEATE E  
PERSONALIZZATE  
PER I CLIENTI



BLENDS DESIGNED AND CUSTOMISED FOR THE CLIENT

FÜR DEN KUNDEN ERSTELLTE UND INDIVIDUELL GESTALTETE MISCHUNGEN

AMESTECURI CONCEPUTE ȘI PERSONALIZATE PENTRU CLIENT

为客户提供理想且个性化的混合咖啡

# TOSTATURA DEL CAFFÈ SEMPRE COSTANTE

Il processo di cottura delle varie miscele viene controllato da un sistema computerizzato garantendo nel tempo tostature costanti.

## ALWAYS CONSISTENT COFFEE TOASTING

The toasting process for the various blends is controlled by a computerised system which ensures that toasting times remain constant.

## STETS KONSTANTE RÖSTUNG DES KAFFEES

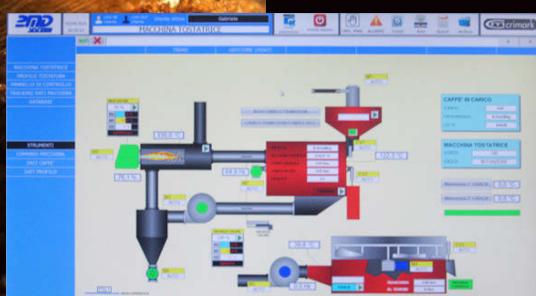
Der Röstvorgang der verschiedenen Mischungen wird durch ein Computersystem gesteuert, das eine stets konstante Röstung gewährleistet.

## PRĂJIREA CAFELEI MEREU CONSTANTĂ

Procesul de prăjire al diferitelor amestecuri este controlat de un sistem computerizat care asigură parametri de prăjire constanți.

## 始终不变的咖啡烘培方式

多种混合咖啡的烘培过程均由计算机系统控制以确保咖啡连续烘培时间。



# LA NOSTRA TECNOLOGIA,

ci consente di confezionare monobuste nei vari formati per prodotti in polvere o granulari.  
Il confezionamento del caffè in grani o macinato può essere effettuato partendo da sacchetto o da bobina.



**OUR TECHNOLOGY** allows us to produce single-dose packages in various formats for ground coffee or beans.  
Ground coffee or beans can be packaged using a sachet or reel technique.

**UNSERE TECHNOLOGIE** ermöglicht uns Einzelverpackungen in verschiedenen Formaten für Produkte in Pulver oder in Bohnen.  
Die Verpackung des Kaffees in Bohnen oder gemahlen kann aus dem Sack oder von der Rolle erfolgen.

**TEHNOLOGIA NOASTRĂ** ne permite să ambalăm în pungi individuale de diferite mărimi pentru cafeaua măcinată sau boabe.  
Ambalarea cafelei boabe sau măcinate se poate efectua începând de la pungi individuale sau bobine.

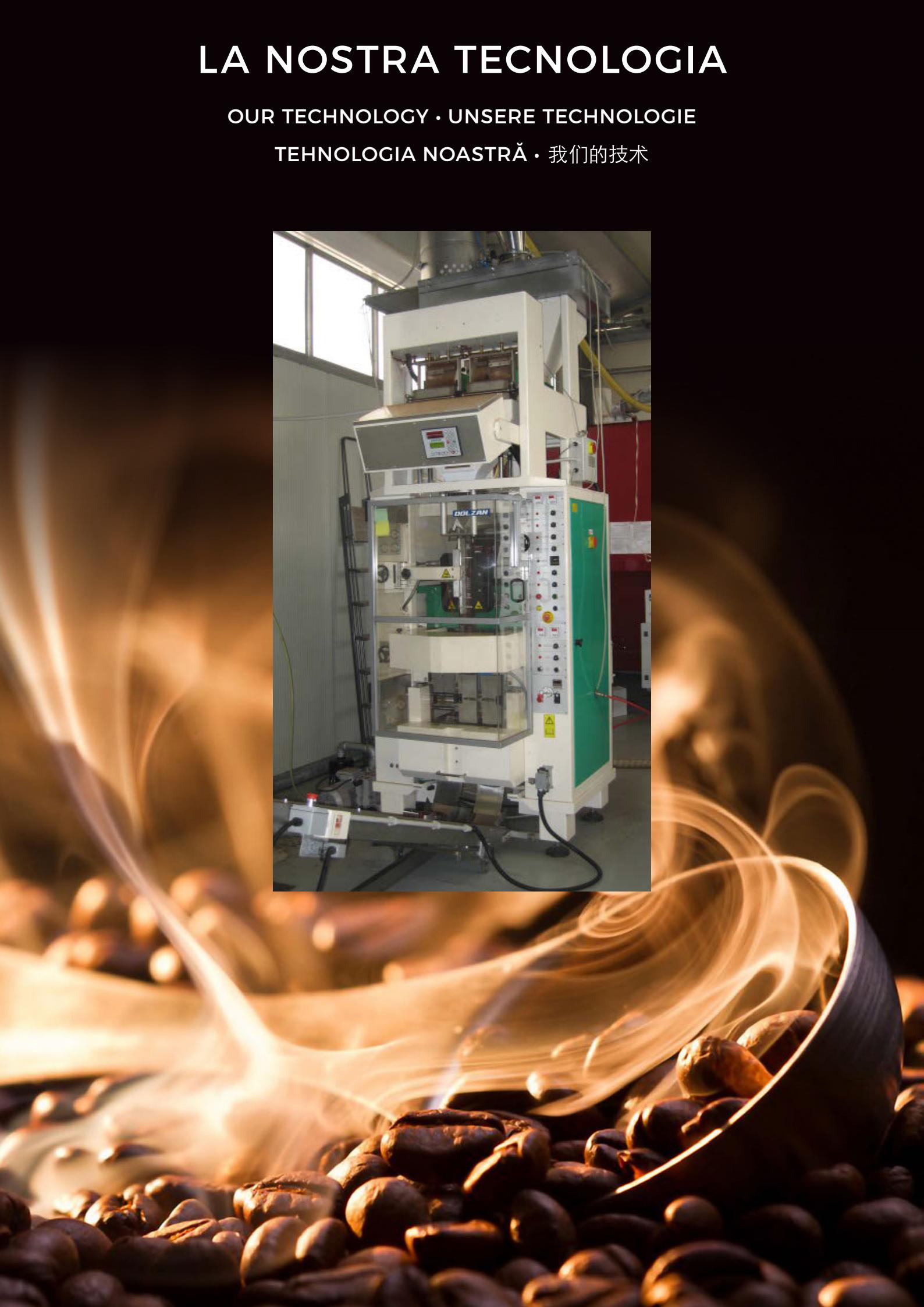
我们的技术支持粉末状或颗粒状咖啡多种形式的包装。  
咖啡豆或咖啡粉的包装可以选择袋装或罐装。



# LA NOSTRA TECNOLOGIA

OUR TECHNOLOGY · UNSERE TECHNOLOGIE

TEHNOLOGIA NOASTRĂ · 我们的技术



# MISCELE DI CAFFÈ MACINATO

in confezioni da 250 g



GROUND COFFEE BLENDS  
in 250g packs

MISCHUNGEN AUS GEMAHLENEM KAFFEE  
in 250g-Packungen

AMESTECURI DE CAFEA MĂCINATĂ  
în ambalaje de 250 g

研磨咖啡包装规格为250g。

# LE NOSTRE PROPOSTE,

## OUR PRODUCTS, coffee beans in 1 kg packs PROPUNERILE NOASTRE, cafea boabe de 1 kg



### EXCELLENT

卓越

Miscela delicata composta da caffè di ottima qualità con giusto equilibrio e giusta acidità, gusto fruttato intenso. I migliori caffè provenienti dal Brasile, arabica africana ed un tocco di robusta selezionata conferiscono a questa miscela un gusto raffinato, una crema persistente con un retro gusto prolungato, molto apprezzata dai palati delicati ed esigenti.

A delicate blend of top quality coffees, with great balance and just the right amount of acidity; intense fruity flavour. The very best coffees from Brazil, African arabica and a touch of selected robusta give this blend a refined flavour, a long-lasting crema and a lingering aftertaste, much appreciated by sensitive and exacting palates.

Delikate Mischung aus hochwertigem Kaffee mit dem richtigen Gleichgewicht und der richtigen Säure, fruchtiger und intensiver Geschmack.

Der beste Kaffee aus Brasilien, afrikanischer Arabica und ein Hauch von ausgewähltem Robusta verleihen dieser Mischung einen raffinierten Geschmack und eine anhaltende Crema mit einem langem Nachgeschmack, sehr geschätzt von feinen und anspruchsvollen Gaumen.

Amestec delicat de cafea de calitate excepțională, cu echilibru corespunzător și aciditate corectă, gust intens fructat. Cele mai bune soiuri de cafea din Brazilia, Arabica africană și un strop de Robusta conferă acestui amestec un gust rafinat și cremos intens, cu o aromă care persistă, deosebit de apreciată de bătorii pretențioși cu gusturi extrem de fine.

由绝佳质量的咖啡结合正确的配比、酸度与浓郁果香搭配混合而成。  
精选来自咖啡、非洲阿拉比卡以及罗布斯卡的最佳咖啡混合打造优雅的口感和持久的奶泡，回味悠久，口感细腻，深受广大客户欢迎。



### ESPRESSO ORO

金牌浓缩

Miscela fine, dolce ed equilibrata. Le origini brasiliene dei caffè le conferiscono un gusto pieno e cioccolatoso.

A fine mix, sweet and well-balanced. The Brazilian origins of the coffees give this blend a full-bodied, chocolatey flavour.

Feine, milde und ausgeglichene Mischung. Die brasilianische Herkunft des Kaffees verleihen ihr einen vollmundigen und schokoladigen Geschmack.

Amestec fin, dulce și echilibrat. Originea braziliană a cafelei îi conferă un gust plin și aromă intensă de ciocolată.

精细、甜美并且口感平衡的混合咖啡。巴西咖啡打造饱满的巧克力口感。

# caffè in grani da 1 kg.

UNSER VORSCHLAG, Kaffee in Bohnen von 1 kg

我们建议咖啡豆包装规格为1kg。



## ESPRESSO

浓缩

E' un caffè deciso e piacevole, grazie ad una aroma ricco e persistente, intensamente cremoso. Particolarmente apprezzato dagli intenditori che amano il gusto forte.

This is a decisive and pleasant coffee, with a rich and persistent aroma, intensely creamy. Particularly appreciated by connoisseurs who like a stronger flavour.

Ein kräftiger und angenehmer Kaffee, durch ein reichhaltiges und anhaltendes, intensiv cremiges Aroma. Besonders von Kennern geschätzt, die den kräftigen Geschmack lieben.

Este o cafea cu gust bine conturat și placut, datorită aromei bogate și persistente, intens cremoase. Deosebit de apreciată de cunoștorii care preferă aroma intensă.

因其浓郁持久的细滑香气使其成为了受欢迎的咖啡。尤其适合喜欢强烈口感的鉴赏家。



Miscele dal gusto inconfondibile, molto cremosa in tazza, composta da caffè brasiliani, centro americani e robusta asiatica.

An unmistakable blend, extremely creamy in the cup, consisting of coffees from Brazil and Central America and Asian robusta.

Mischung mit unverwechselbarem Geschmack, sehr cremig in der Tasse, bestehend aus Kaffee aus Brasilien, Mittelamerika und asiatischem Robusta.

Amestec cu un gust inconfundabil, extrem de cremos în ceașcă, compus din cafea braziliană, din America Centrală și Robusta asiatică.

由巴西咖啡、中美咖啡和亚洲罗布斯塔咖啡混合打造的具有细滑独特口味的咖啡。



## EXTRA

特级

# LA NOSTRA TECNOLOGIA



La produzione delle cialde viene effettuata con macchine automatiche, il confezionamento può essere in cartoni da 50/100/150 e 200 pezzi o in astucci da 10 a 20/25 pezzi.

Production of pods is done by automated machinery; these can be packaged in boxes of 50/100/150 and 200 units or in packs of 10 to 20/25 units.

The pods can be flavoured with several varieties.

Die Produktion der Kapseln erfolgt durch automatische Maschinen, die Verpackung kann in Kartons von 50/100/150 und 200 Stück oder in Kisten von 10 bis 20/25 Stück erfolgen.

Capsulele sunt produse cu mașini automate, iar acestea pot fi ambalate fie în cutii de 50/100/150 și 200 bucăți, fie în cutii de 10 până la 20/25 bucăți.

我们的纸包通过自动机器进行加工，包装可以分为50/100/150份每箱或10到20/25份每包。



# I NOSTRI PRODOTTI

OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE  
PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品



# I NOSTRI PRODOTTI

OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE  
PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品



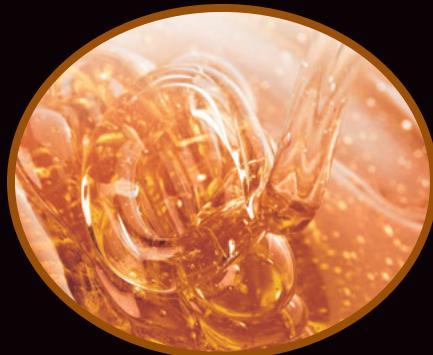
AMARETTO



CIOCCARANCIA



CIOCCOFRAGOLA



CARAMELLO



CIOCCOPEPERONCINO



CIOCCOCREMA



TORRONCINO



CREMA



VANIGLIA



NOCCIOLA

LE CIALDE POSSONO ESSERE AROMATIZZATE IN VARI GUSTI

THE PODS CAN BE FLAVOURED WITH SEVERAL VARIETIES

DIE KAPSELN KÖNNEN MIT VERSCHIEDENEN GESCHMACKSRICHTUNGEN

AROMATISIERT WERDEN.

CAPSULELE POT SĂ AIBĂ DIFERITE AROME

纸包可以添加多种香味。



# I NOSTRI PRODOTTI

OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE  
PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品

Le migliori varietà di caffè ARABICA e ROBUSTA ottenute in agricoltura biologica/Organic, importate direttamente dai paesi di origine e torrefatte con sistemi moderni, conferiscono alla miscela l'inconfondibile aroma e gusto persistente.

The best varieties of ARABICA and ROBUSTA coffee obtained in organic farming/ Organic, imported directly from the countries of origin and roasted with modern systems, give the blend the unmistakable aroma and persistent taste.



Les meilleures variétés de café ARABICA et ROBUSTA obtenues dans l'agriculture biologique / organique, importées directement des pays d'origine et torréfié avec des systèmes modernes, donnent au mélange un arôme incomparable et un goût persistant.

Οι καλύτερες ποικιλίες καφέ ARABICA και ROBUSTA που παράγονται στην βιολογική γεωργία/ Organic, εισάγονται απευθείας από τις χώρες προέλευσης και ψήνονται με σύγχρονα συστήματα, δίνουν στο μείγμα το αδιαμφισβήτητο άρωμα και την επίμονη γεύση.

# I NOSTRI PRODOTTI

OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE  
PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品

CAFFÈ ESPRESSO IN CAPSULE · ESPRESSO COFFEE IN CAPSULES  
Compatibili con il sistema NESPRESSO® · Compatible with the NESPRESSO system



Capsule compatibili con il sistema Nespresso, confezionate in FLOW PACK in atmosfera protettiva. Le miscele contenute nei vari tipi di capsule, sono selezionate tra caffè ARABICA e ROBUSTA.

L'aroma ed il gusto ottenuto, riesce a soddisfare anche i palati più esigenti.

Compatible Capsules with the Nespresso system, packaged in FLOW PACK in a protective atmosphere. The blends contained in the various types of capsules are selected from ARABICA and ROBUSTA coffee.

The aroma and taste obtained, can satisfy even the most demanding connoisseurs.

Capsules compatibles avec le système Nespresso, emballé en FLOW PACK dans une atmosphère protectrice. Les mélanges contenus dans les différents types de capsules sont choisis parmi les cafés ARABICA et ROBUSTA.

L'arôme et le goût obtenus peuvent satisfaire même les palais les plus exigeants.

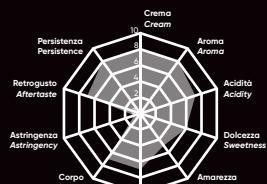
Κάψουλες συμβατές με το σύστημα Nespresso, συσκευασμένες σε FLOW PACK σε προστατευτική ατμόσφαιρα. Τα μίγματα που περιέχονται στους διάφορους τύπους καψουλών επιλέγονται από τον καφέ ARABICA και ROBUSTA.

Το άρωμα και η γεύση που λαμβάνονται, μπορούν να ικανοποιήσουν και τους πιο απαιτητικούς γευσιγνώστες.

# I NOSTRI PRODOTTI

OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE  
PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品

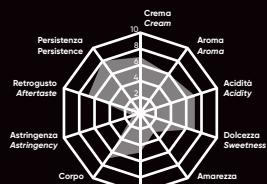
CAFFÈ ESPRESSO IN CAPSULE · ESPRESSO COFFEE IN CAPSULES  
Compatibili con il sistema NESPRESSO® · Compatible with the NESPRESSO system



**Gran Gusto**



**Gran Crema**



**Gran Dek**



# I NOSTRI PRODOTTI

## OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品

CAFFÈ ESPRESSO IN CAPSULE · ESPRESSO COFFEE IN CAPSULES  
Compatibili con il sistema NESPRESSO® · Compatible with the NESPRESSO system



**Gran Bio**



**Gran Halal**



**Gran Bio Halal**



# I NOSTRI PRODOTTI

## OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品

Lavoriamo in confezioni monodose gli edulcoranti:

- zucchero di canna
- zucchero semolato
- dolcificanti sintetici
- fruttosio
- zucchero a velo
- zucchero di cocco

Eseguiamo lavorazioni biologiche sia per il caffè che per lo zucchero.

We produce single-dose sachets of sweeteners:

- brown sugar
- granulated sugar
- synthetic sweetener
- fructose
- icing sugar
- coconut sugar

We carry out organic processing for both coffee and sugar.

Wir stellen die Süßstoffe in Einzelportionen her:

- Rohrzucker
- Kristallzucker
- synthetische Süßstoffe
- Fruktose
- Puderzucker
- Kokoszucker

Wir bearbeiten sowohl den Kaffee als auch den Zucker biologisch.

Prelucrăm în ambalaje monodoză îndulcitorii de mai jos:

- Zahăr din trestie
- Zahăr tos
- Îndulcitori sintetici
- Fructoză
- Zahăr praf
- Zahăr din cocos

Efectuăm procesarea biologică atât pentru cafea cât și pentru zahăr.

我们的甜味剂采用单剂量包装：

- 蔗糖  
白砂糖  
合成甜味剂  
果糖  
糖霜  
椰子糖

我们对咖啡和糖都会进行生物处理。



# I NOSTRI PRODOTTI

## OUR PRODUCTS · UNSERE PRODUKTE PRODUSELE NOASTRE · 我们的产品



### KIT DI SERVIZIO formati da:

- bicchieri da 80 cc,
  - bustine di zucchero monodose con incarto personalizzato e non,
  - palettine per girare il caffè.
- Nei formati da 50 e 100 pezzi.

### SERVICE KIT consisting of:

- 80 cc glasses,
- single-portion sugar sachets with personalised and plain packaging,
- coffee stirrers.

In packs of 50 to 100 units.



### SERVICE-SET bestehend aus:

- Becher von 80 cc,
- portionierte Zuckertütchen mit eventuelle individuell gestalteter Verpackung,
- Stäbchen zum Umrühren des Kaffees.

In Formaten von 50 bis 100 Stück.

### SET DE SERVICIU format din:

- pahare de 80 cc,
- pliculete de zahăr monodoză personalizate și nepersonalizate,
- palete de amestecat cafeaua.

În pachete de 50 și 100 bucăți.

### 套装包括：

80cc的杯子、  
单剂量糖包，可选择自定义包装、  
咖啡搅拌器。  
分为50份和100份两个规格。

# LA CRIMARK PERSONALIZZA IL TUO PRODOTTO



CERTIFICAZIONI OTTENUTE  
CERTIFICATIONS OBTAINED  
SAU ÎN CURS DE DOBÂNDIRE  
ERHALTENE ZERTIFIKATIONEN

取得或申请中的证书



## **STAMPA FLESSOGRAFICA**

Per aumentare efficienza e servizio a vantaggio della clientela, è stato allestito all'interno della struttura CRIMARK un reparto stampa.

Gli incarti alimentari necessari per lo zucchero e per il caffè, personalizzati per la clientela o a nostro marchio, vengono prodotti direttamente dal nostro personale specializzato. Si ottiene così una maggiore flessibilità, velocità nel servizio, soprattutto non vengono impegnate grosse somme di danaro da parte del cliente in giacenze di magazzino per la tenuta degli incarti.

Il tutto viene eseguito con macchinari flessografici che possono stampare fino a quattro colori speciali o di quadricromia.

Gli incarti che necessitano alla nostra clientela per i prodotti che trasformiamo non ci sono limiti.

## **FLEXOGRAPHIC PRINTING**

To increase efficiency and service for the benefit of clients, the CRIMARK premises have been equipped with a printing department.

The food wrappings used for sugar and coffee, customised for the client or with our brand name, are produced directly by our specialist staff. In this way we achieve greater flexibility, a faster service, and above all the client does not need to devote large sums of money to warehouse stocks of packaging.

The work is all done by flexographic machinery, which can print in up to four special colours or quadrichromy. There are no limits to our clients' packaging for the products we handle.

## **FLEXOGRAFISCHER DRUCK**

Um die Effizienz und den Service für die Kundschaft zu steigern, wurde im Gebäude von CRIMARK eine Druckerei eingerichtet.

Die Lebensmittelverpackungen für den Zucker und den Kaffee, für den Kunden individuelle gestaltet oder mit unserem Markennamen, werden direkt von unserem Fachpersonal hergestellt. Das Ergebnis ist sowohl eine höhere Flexibilität, als auch ein schneller Service und vor allem muss der Kunde keine großen Geldsummen in Lagervorräte von Verpackungen investieren.

Alles wird von flexografischen Maschinen ausgeführt, die bis zu vier Sonder- oder Prozessfarben drucken können.

Die Vielfalt der Verpackungen, die unsere Kundschaft für unsere Produkte benötigt, ist unendlich.

## **PRESA DE IMPRIMAT FLEXOGRAFICĂ**

Pentru a crește eficiența și serviciile oferite clienților, în cadrul CRIMARK a fost înființat un departament de imprimare.

Ambalajele necesare pentru zahăr și cafea, personalizate pentru clienți sau cu brand-ul nostru, sunt produse direct de către personalul nostru specializat. Astfel reușim să oferim o mai mare flexibilitate, viteza a serviciului, dar cel mai important este că se evită costurile mari care ar trebui suportate de către clienți pentru depozitarea stocurilor de ambalaje.

Totul se face cu prese flexografice care pot imprima până la patru culori speciale (cvadricromie).

Ambalajele necesare clienților noștri pentru produsele prelucrate de noi nu cunosc limite.

## **柔版印刷**

为了提高客户的服务效率和优势，在CRIMARK公司内已成立了印刷部门。

所有的糖和咖啡的食品包装，都可以由客户或我们的品牌进行个性化设计，并直接由我们的专业人员进行生产。这一服务为客户提供了大程度的灵活性和服务速度，尤其是客户不再需要在包装密封保存中投入过多的成本。

所有的作业均由可以打进最多四种专色或印刷色的柔印机进行处理。

我们对客户产品所需的包装没有限制。



Via Catalini, 20  
00049 Velletri (Rome) - Italy

Tel. +39 06.964.91.037  
Fax +39 06.964.91.041

[info@crimark.com](mailto:info@crimark.com)  
[www.crimark.com](http://www.crimark.com)